



**Шлифовальное устройство для  
конечной обработки поверхностей**

**BO 4900 V**

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## ПОЯСНЕНИЕ К РИСУНКАМ

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1. Фиксатор бумаги.  | 5. Обычная абразивная бумага без проделанных заранее отверстий. | 9. Подушка для абразивной бумаги на «липучке». |
| 2. Обычная абразивная бумага с уже проделанными отверстиями. | 6. Винты.   | 10. Мешок для пылесборника.                    |
| 3. Подушка.  | 7. Отвёртка.  | 11. Патрубок пылесборника.                     |
| 4. Пластина дырокола.  | 8. Абразивная бумага на «липучке».                              | 12. Выключатель пуска.                         |
|  |   | 13. Запорная кнопка фиксатора.                 |

## Технические характеристики

Модель .....	<b>BO4900V</b>
Размеры подушки .....	115мм x 229 мм
Размер шлифовальной бумаги.....	115мм x 180мм
Размер шлифовальной бумаги на липучке.....	115мм x 232мм
Частота (витков в минуту) .....	4000 -11000
Общая длина .....	289 мм
Масса .....	2,8 кг.

- В связи с развитием и техническим прогрессом оставляем за собой право внесения технических изменений без предварительного информирования об этом.
- Примечание: технические характеристики могут быть различными в зависимости от страны поставки.

### ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ

Инструмент должен быть подключен к сети с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на маркировочной табличке. Род тока - переменный, однофазный. В соответствии с европейскими стандартами инструмент имеет двойную изоляцию и, следовательно, может быть подключен к незаземленным розеткам.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Для Вашей же безопасности, пожалуйста, следуйте инструкции по безопасности.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Держите машину крепко.
2. Не оставляйте машину работающей. Начинайте работу только тогда, когда держите машину за рукоятку.
3. Не используйте машину на мокрой поверхности.
4. Тщательно проветривайте ваше рабочее помещение во время шлифовальных работ.

### СОХРАНЯЙТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Установка или снятие абразивной бумаги (Рис. 1).

#### ВАЖНО:

Перед установкой или снятием абразивной бумаги, убедитесь в том, что инструмент выключен и отключен от источника питания.

#### Для обычной абразивной бумаги с отверстиями (поставляется дилерами):

Нажмите на зажим. Вставьте конец бумаги в зажим, выравнивая отверстия в бумаге с отверстиями в подушке. Затем отпустите зажим чтобы зафиксировать бумагу. Повторите аналогичный процесс для другого конца основания, поддерживая правильное натяжение бумаги. (Рис.1)

#### Для обычной абразивной бумаги без отверстий:

Нажмите на зажим. Вставьте конец бумаги в зажим, выровняйте кромку бумаги ровно и параллельно сторонам основания. Затем отпустите зажим, чтобы зафиксировать бумагу.

Повторите аналогичный процесс для другого конца основания, поддерживая правильное натяжение бумаги. Поместите пластину дырокола (поставляется отдельно) поверх бумаги так чтобы края пластины дырокола были параллельны краям основания. Затем нажмите пластину дырокола, чтобы сделать отверстия. **(Рис. 2)**

**Для абразивной бумаги на «липучке» с отверстиями (поставляется отдельно):**

Удалите подушку для обычного типа абразивной бумаги из инструмента с помощью отвёртки. **(Рис. 3)**

Вставьте подушку для абразивной бумаги на «липучке» (поставляется отдельно) в инструмент. Затяните крепко винты для закрепления подушки. Удалите с подушки всю грязь или другие инородные тела. Прикрепите бумагу к подушке, выравнивая отверстия в бумаге с отверстиями в подушке. **(Рис. 4)**

**ОСТОРОЖНО:**

Всегда используйте абразивную бумагу на «липучке». Никогда не используйте чувствительную к давлению абразивную бумагу.

**Инсталляция мешка пылесборника (Рис.5)**

Прикрепите мешок пылесборника к патрубку пылесборника. Прикрепляя мешок пылесборника, крепко натолкните его на патрубок пылесборника как можно дальше, чтобы он не смог соскочить в процессе работы.

**Включение (Рис. 6)**

**ОСТОРОЖНО:**

Перед подключением машины, всегда проверяйте, что выключатель пуска правильно действует и возвращается в положение «ВЫКЛ», после отпускания.

Чтобы включить инструмент, просто нажмите на кнопку включения, чтобы выключить – отпустите ее. Для продолжительных действий нажмите на кнопку включения, а затем на фиксатор. Для выключения режима продолжительного действия, нажмите кнопку включения до упора и отпустите ее.

**Шлифовка (Рис. 7)**

Крепко держите машину. Включите машину и дождитесь, пока она наберёт полную скорость. Затем мягко опустите машину на поверхность заготовки. Держите основание все время в соприкосновении с заготовкой и приложите лёгкое давление на инструмент.

**ОСТОРОЖНО:**

- Никогда не работайте машиной без наждачной бумаги. Вы можете серьезно повредить подушку.
- Не давите на машину. Чрезмерное давление может вызвать уменьшение эффективности шлифования, порчу бумаги и/или сокращение срока эксплуатации машины.

**ГАРАНТИИ**

Мы гарантируем работу инструмента фирмы Makita в соответствии с законом страны поставки. Повреждения, вызванные нормальным износом, перегрузом инструмента, о чем говорит одновременный выход из строя якоря и статора, или неправильной эксплуатацией и хранением не являются предметом гарантии.

**ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВНИМАНИЕ:**

Перед началом любых работ убедитесь, что машина отключена и выключена из розетки.

Для безопасной и надежной работы инструмента помните, что ремонт, обслуживание и регулировка инструмента должны проводиться в условиях сервисных центров фирмы «Макита» с использованием только оригинальных запасных частей и расходных материалов.

**RU Принадлежности****ВНИМАНИЕ:**

Принадлежности и приспособления рекомендуются для использования только с Вашим инструментом марки Makita описанным в данной инструкции. Использование любых других принадлежностей или приспособлений может представлять опасность травмы для людей. Принадлежности или приспособления должны быть использованы строго по назначению и верным способом.

Абразивная бумага (с уже проделанными отверстиями).	Зерно	Использование
	60	
	80	
	120	Средние Тонкое
	180	
	240	

Абразивная бумага на «липучке» (с уже проделанными отверстиями).	Зерно	Использование
	60	
	80	
	120	Средние Тонкое
	180	
	240	

Пластина дырокола
Шланг 28-1.5
Подошва (для использования с абразивной бумагой на «липучке»)
Подошва (для использования с обычным типом абразивной бумаги)

Русский

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЕС  
О СООТВЕТСТВИИ**

Ниже подписавшийся, Ясухико Канзаки, уполномоченный Makita Corporation, 3-11-8 Sumiyoshi-Cho, Anjo, Aichi, 446 Japan Заявляет что данный продукт (серийный номер), произведённый компанией Makita Corporation в КНР в соответствии со следующими евростандартами, HD400, EN50144, EN55014, EN61000\* и в соответствии с нормами директив 73/23/ЕЕС, 89/336/ЕЕС и 98/37ЕС.

\*от 1го Января 2001

Русский

**Шумы и Вибрации Модели BO3700**

Типичный, измеренный способом А, уровень шумов 71дб (А).  
Уровень шумов во время работ может превышать 85 дб (А).

-Используйте слуховые протекторы. -

Типичное измеренное среднеквадратичное ускорение 3 м/с<sup>2</sup>